



Derecskei Hírek

XX. évf., VIII. szám

DERECSKE VÁROS HAVONTA MEGJELENŐ LAPJA

2010. augusztus



Tessék választani!

3. oldal



Nagyon tetszik a város

4. oldal



Várja a folytatást

6. oldal



Elvárásolt fej

9. oldal



Az alkotás öröme

Fotó: Forján József

Tájékoztatás iparűzési adófizetési kötelezettségről

Tájékoztatjuk a tisztelt adózókat hogy az Országgyűlés elfogadta a helyi iparűzési adóval kapcsolatos egyes törvények módosításáról szóló 2010. évi LVII. törvényt, amely 2010. június 29-én lépett hatályba.

A törvény visszarendezi az APEH-től az önkormányzati adóhatóságokhoz a helyi iparűzési adóval összefüggő adóigazgatási hatásköröket.

Fentiek alapján 2010. június 29-től a bejelentési és bevalósítási kötelezettséget, illetve a 2010. szeptember 15-én esedékes fizetési kötelezettséget is már az önkormányzati adóhatósághoz kell teljesíteni.

Az adóbevallást határidőben benyújtott adózók augusztus végén értesítést kapnak a fizetendő adó összegéről, melyet 2010. szeptember 15-ig kell megfizetni a Derecske Város Önkormányzat 11738118-15372985-03540000 számú iparűzési adó számlájára.

A késedelmesen benyújtott bevallások esetében a fizetendő adó összegét az értesítés nem tartalmazza, arról befizetési csekket külön küldünk.

Az adózással kapcsolatosan felmerülő kérdésekben az önkormányzati adóhatóság készséggel

ad tájékoztatást hivatalos ügyfélfogadási időben személyesen, illetve telefonon az 54/548-086 telefonszámon.

Polgármesteri Hivatal
Pénzügyi Osztály

Felhívás

települési érdek-képviselői szervek,
valamint társadalmi szervezetek részére

Derecske Város Önkormányzata a 230/2004.(IX.02.) Kt. számú határozatával fogadta el a település településszerkezeti tervét, valamint a Helyi Építési előírásokról szóló 40/2004.(IX.02.) Kt. rendeletét és a. szabályozási tervét.

A képviselő-testület a településrendezési terv módosítását határozta el.

Jelen, szerkezeti tervet, szabályozási tervet és a helyi építési előírásokat is érintő módosítási igényt egyrészt a 2007-ben elkészített és elfogadott, az önkormányzat város rehabilitációs programjának végrehajtását tartalmazó „Településfejlesztési Akcióterv”-ben megfogalmazott fejlesztési igények indukálják, másrészt a hat éve megalkotott rendezési terv helyenként, részleteiben kiigazításra, módosításra szorul a megváltozott körülményeknek köszönhetően.

Kérem az **érintett települési érdek-képviselői szerveket, valamint társadalmi szervezeteket**, hogy az elkészített helyi építési szabályzat és településrendezési tervek módosításával kapcsolatban jelen felhívás és a dokumentumok a Város honlapján ([//www.derecske.hu/](http://www.derecske.hu/)) történő közzétételét követő **22 munkanapon** belül az épített környezet alakításáról és védelméről szóló **1997. évi LXXXVIII. tv. 10. § (3) bek.** alapján szíveskedjenek írásos véleményüket ismertetni. A véleményekben kérem ismertetni az érintettség okát.

A közzététel várható időpontja: 2010. augusztus

Tisztelettel:

Bakó István
polgármester

Derecske lakossága tisztességesen fizet

A szennyvízcsatorna projekthez szorosan hozzátartozik a lakosság által alapított Víziközmű Társulat működtetése, a társulat tevékenységéről a közvélemény rendszeres tájékoztatása. A Víziközmű Társulat felügyelő bizottsága és intézőbizottsága az elmúlt félévet tekintette át július 28-i ülésén. A társulati ülésen elhangzott: a lakosság nagy része, 84,6%-a folyamatosan fizeti a csatornaépítéshez szükséges hozzájárulást, a májusi adatokhoz képest hat százalékkal nőtt a rendszeresen fizető derecskeiek száma. Különösen örömteli, hogy a kényszerszertagként bevont ingatlan tulajdonosok között is 7,4%-kal nőtt a fizetési fegyelem.

Bakó István polgármester, a Víziközmű Társulat elnöke ismertette a legfontosabb adatokat. Örömmel állapította meg, hogy ahhoz képest, hogy a lakosság hatvan százalékának döntése alapján kezdte el a csatorna projektet az önkormányzat, nyolcvanöt százaléka fizeti rendszeresen a hozzájárulást. Eddig 120.736.215 Ft-tal rendelkezik a társulat: lekötött bankbetét, szabad bankszámla, lakás-
tár

karék formájában. A közel 2800 érintett ingatlan tulajdonos közül 313-at kényszerszertagként kellett bevonni. Véleménye szerint a bevételek növekedése annak is köszönhető, hogy megkezdődtek a végrehajtások. Az adóhatóság először levélben szólította fel a nem fizetőket. Ennek hatására többen rendezték tartozásukat, illetve a részletfizetési lehetőséget választva, azóta is törlesztenek 1.198.675 Ft ér-

tékekben. Letiltásokból eddig befolyt összeg 1.065.000 Ft, további 2.625.959 Ft várható. Összesen 9.786.420 Ft tartozás miatt indult tehát eljárás, eddig a felét sikerült behajtani.

A polgármester hangsúlyozta: továbbra is különösen fontosnak tartja a tartozások szigorú behajtását, ez az önkormányzat jogi és erkölcsi kötelessége mindazon lakosok érdekében, akik tisztességesen fizetik a hozzájárulást. Különösen azok miatt, akik nehé anyagi körülményeik ellenére is becsületesen helytállnak, mert tiszteltben tartják a többségi akaratot és a város érdekét.

A pályázatot a második fordulóban határidőre benyújtotta az önkormányzat. Minden hiánypótlás megtörtént, az eredményt várjuk. A kormányváltás új bírálóbizottság felállításával jár, de információink szerint ha-

marosan megkezdte működését a szervezet. Amennyiben nem kell tovább tökéletesíteni a pályázatot, hamarosan eredményhirdetés várható – ismertette Bakó István a csatornapályázattal kapcsolatos legújabb híreket.

Az ülés végén beszámolt arról, hogy az elmúlt évben két polgári per indult a Víziközmű Társulat ellen. Az egyiket annak kezdeményezője visszavonta, azóta rendszeresen fizeti a hozzájárulást. A másik esetben a per megindult, kezdetben a társulat létrejöttének törvényességét, majd a kényszerszertagság létrejöttét, most pedig a részletfizetés összegének megállapítását vizsgálja a bíróság. A polgármester reméli, az eljárás hamar lezajlik, a bírósági döntés pedig meggyőzi a lakost arról, a projekt végrehajtása törvényes.

Benéné Kaszás Erika

Rendben folyik az előkészítés

A köztársasági elnök október 3-ra tűzte ki a helyhatósági választások időpontját. Iklódiné Szilágyi Katalin jegyzőt kértük meg, ismertesse a választókkal a legfontosabb tudnivalókat, törvényi változásokat, a Derecskére vonatkozó speciális szabályozást.

– Kezdjük talán a legfontosabbal. Melyek azok a jogszabályi változások, amelyek jelentősen befolyásolják az idei választások menetrendjét?

– Legfőbb változás valamilyeni határidő rövidülése. Külön fel kell hívnom a jelölőszervezetek, jelöltek figyelmét, nagyon figyeljenek a jogszabály által megjelölt határidők betartására. Jelentős változás még, hogy városunkban 2010. októbere után a tizenhárom képviselő helyett nyolc képviselő alkotja majd a testületet. Törvény írja elő, hogy az általános választás évében a január 1-jei lakosságszám alapján kell meghatározni a jegyzőnek, mint a Helyi Választási Iroda vezetőjének, a megválasztható képviselők létszámát annak alapján, hogy 5000 és 10000 fős települések esetén 8 fős testület választható. A kisebbségi önkormányzat pedig öt főről négy főre csökken. Az erről szóló határozat már olvasható a honlapon és a hirdetőtáblán.

– A hivatalban már komoly háttérmunka folyik.

– A testület július 29-i ülésén választotta meg a Helyi Választási Bizottság (HVB) tagjait. Augusztus 2-án a tagok es-

küt tettek a polgármester előtt. Utána megtartották alakuló ülésüket, melyen megválasztották a bizottság elnökét, helyettesét. Első feladatuk a cigány kisebbségi önkormányzati választást időpontjának kitűzése, mely szintén október 3-án lesz. Fontos, hogy a HVB és a választással kapcsolatos döntésekről a hivatal bejáratánál kifüggesztett hirdetőtáblán és a város honlapján tájékozódhatnak.

Augusztus 9-i héten újabb feladat a névjegyzék összeállítása, amelyet augusztus 18-22. között öt napig közszemlére teszünk, és megtekinthető lesz az Anyakönyvi Hivatalban. A névjegyzékben szereplő választópolgárok száma fogja meghatározni, hogy a jelölteknek (a polgármesterjelölteknek a választópolgárok 3%-a ajánlásával, a képviselőjelölteknek 1%-a ajánlásával) hány kopogtatócédulát kell gyűjteniük. Az országgyűlési választások tapasztalatait figyelembe véve, a polgármesterjelöltnél körülbelül 216, egy képviselőjelöltnél körülbelül 76 kopogtatócédulát kell majd gyűjtenie. Augusztus 16-ra, a kopogtatócédulák postázásának kezdő időpontjára ez eldől. Szeptember 13. után a jelölő szervezetek a módosított névjegyzéket díjfizetés ellenében másolat formájában megkaphatják, rendelkezésükre bocsátjuk. A jelölő személyek, szervezet szeptember 17-ig (péntek) 16.00 óráig delegálhatnak a választási szervekhez tagokat.

– Mit kell tudni a kopogtatócédulák felhasználásáról?



– A lakosok augusztus 16-19. között fogják megkapni postai kézbesítés útján. Amennyiben ebben az időszakban nem kap valaki értesítést és ajánlószelvényt, az Anyakönyvi Hivatalban tehet bejelentést. Háromféle ajánlószelvényt fog tartalmazni a levél: egy polgármesterjelölti, egy egyéni listás és egy megyei listás szelvényt. Jelöltet ajánlani csak ezeken a szelvényeken lehet, minden választópolgár csak egy jelöltet illetve egy listát támogathat.

– Milyen szabályai vannak a gyűjtésnek?

– Az ajánlószelvényeket bárhol lehet gyűjteni a választópolgárok zaklatása nélkül, kivétel munkahelyen, munkaidőben, munkavégzési kötelezettség közben. Tömegközlekedési eszközön, állami és önkormányzati szervek hivatali helyiségében, magyar honvédség és rendvédelmi szerveknél, szolgálati viszonyban lévő személyektől szolgálati helyen, vagy a szolgálati feladat teljesítése közben.

– Meddig van a határideje?

– Szeptember 3-ig kérheti a jelölt az ajánlószelvények leadásával a Helyi Választási bizottságtól a jelöltté nyilvánítását. A HVB végzi az ajánlószelvények vizsgálatát a választási informatikai rendszeren történő ellenőrzés segítségével.

– Van-e változás az igazolással szavazók esetében?

– Igazolást az kérhet, aki tartózkodási helyén kíván szavazni, de csak akkor, ha az állandó la-

kóhelyük mellett a tartózkodási helyén ideiglenes lakcímet is létesített 2010. június 16-ig. Igazolás háromféle módon lehet kérni: személyesen, meghatalmazott útján (ebben az esetben október 1-jén péntek 16.00 óráig az Anyakönyvi Hivatalban) valamint postai úton, ajánlott levélben úgy, hogy legkésőbb szeptember 28-án megérkezzen a hivatalhoz.

– Változott a kampánycsenddel kapcsolatos rendelkezés is.

– Fontos változás, hogy jelentősen lerövidült. Kizárólag a szavazás napján 00.00 órától 19.00 óráig tart. A kampány eszközeire vonatkozó előírások változatlanok.

– Hogyan zárul a választás?

– A választás napján a Helyi Választási Bizottság egész nap a főépületben tartózkodik, a választás lezajlását követően megállapítja a választás eredményét. Nyilvánosan hirdeti ki a házasságkötő teremben. Az érdeklődők számára tehát a házasságkötő terem október 3-án 19.00 órától nyitva áll. Természetesen a honlapon is folyamatosan olvashatóak lesznek a napközbeni jelentések, és az eredményhirdetés után a szavazóköri eredmények. Kérem a választópolgárokat, folyamatosan kövessék nyomon a hirdetőtáblán és a honlapon nyújtott tájékoztatásokat. A kérdéseiket személyesen, vagy az 54/548-081-es jegyzői illetve a 410-367-es hivatali telefonszámon tehetik fel.

Benéné Kaszás Erika



„Nagyon tetszik a város”

Fenyvesvölgyi Tamás képei naturalisak, aprólékos, részletező, technikával készülnek. Intimitást sugároznak. Szerényen áll-dogál a meghívottak között. Arcról ismerős. Mikor már beszélgetünk, kiderül, a Bocskai-ban fölöttem járt három évvel. Listázunk egy-két közös ismerőst, aztán elka-nyarodik beszélgetésünk a képek, a találkozó élményei irányába.

– Hogyan szerzett tudomást a találkozó-ról?

– Pardi Sanyi hívott meg a kiállításra, tudott rólam. Valamikor már volt kiállításom a Bocskai iskolában, de nem jött ki eddig a lépés arra, hogy más alkalmakra is meghívjanak.

– Régen elkerült Derecskéről. Tart kapcsolatot a szülővárosával?

– 1978-ban kerültem el. Édesapám az állatforgalminál dolgozott, halála után édesanyámmal Debrecenbe költöztünk. Osztálytársaimmal még egy pár évig tartottam a kapcsolatot. Visszatéréseim voltak: osztálytalálkozókra, jótekonysági rendezvényekre, képeimből is ajánlottam már fel Derecskének.

– Milyen emlékeket őriz?



– Idealisztikus számomra az egész gyermekkorom. Utólag is idealizálja, hogy miután elkerültem, sok olyan visszajelzést hallottam a derecskeiekről, hogy mindenhol megbecsülik, szeretik őket. Egyszer egy kolléganőm kérdezte meg tőlem, mit is jelent a város neve. Akkor gondolkodtam el először ezen. Vannak furcsa egybeesések is. Amikor elő-

ször diplomáztam, másnap ide jöttünk egy ballagásra, most ismét diplomaosztóm volt, s lám itt vagyok.

– Mivel foglalkozik most?

– Bakonszegen vagyok rajztanár. Mióta a felső tagozat elköltözött, alsósokat tanítok.

– Hogyan kezdődött a festészet iránti érdeklődése?

– A tanítóképzőre felvételiztem, akkor mondta Fekete Borbála, későbbi tanárom, hogy magának rajzolni kell, válassza a rajz szakot. Sok energiát fektettem bele, következetesen csináltam, nagy szorgalommal. A festészetben a képek mondanivalója helyett inkább a tevékenység inspirál. A saját, egyéni stílus megteremtése. Úgy érzem, mostanra sikerült egy új technikát kialakítanom, egy úgynevezett vegyes technikát, mely tus, pasztell, vízfesték, kollázs, de továbbra is kísérletezem.

– Milyen élményeket szerzett a találkozózn?

– Örülök a meghívásnak, örültem a találkozásoknak. Nagyon tetszik a város, rengeteget fejlődött. Derecske eddig is példa lehetett más települések számára, úgy gondolom, ezek után még inkább az lesz.

Benéné Kaszás Erika

Szavalóverseny, nagy sikerrel

Több évtizedes hagyománya van annak, hogy az egykori József Attila Általános Iskola névadójának emlékére József Attila szavalóversenyt rendeznek a városban.

Ilyen nevű iskola már nincs – az iskolatársulás létrehozása miatt – ám a szavalóverseny megmaradt, melyre harmadik éve a testvértelepülések – a szlovákia Deresk és a székely-

földi Székelykeresztúr, valamint Mátraderecske – képviselőitében is eljönnek a verskedvelők. A verseny háziasszonya, Katonáné Ferencz Éva tanárnő elmondta: a 84 résztvevő 18 településről érkezett, a helyieken és az említettéken kívül Biharkeresztéstől Nagyrábéig, Ebestől Komádiig. Alsó, felső tagozatos, illetve középiskolás kategóriában indultak a szavalók, akik a XX. század második felének költésze-

téből választhatott költeményt adtak elő. A tanárnő fontosnak tartotta még elmondani, hogy a határon túlról érkezett diákokat 11 család látta vendégül, míg a könnyvjutalmakat a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft ajánlotta fel. A zsűriben névesszakemberek foglaltak helyet: Dancsó Éva, báb- és drámapedagógus, Várhidi Attila, a debreceni Alföld Gyermekszínpad és a Főnix Diákszínpad Csokonai-díjas rendezője és vezetője, valamint Csorba Dávid irodalmár, a nyíregyházi főiskola docense.

A nemes versengés előtt Katonáné Ferencz Éva azt kívánta a résztvevőknek, hogy „minden léleknek sikerüljön hallva hallgatni és értve érzékelni a versek titkait, együtt érezve és egygőy olvadva, a versek tükrébe pillantva meglátni az örök emberit”.

A helyezettek sorrendje:

Alsó tagozat: I. Halász Pet-



ra, Derecske. II. Brindza Krisztina Lucia, Deresk és Fehér Kincsó, Mikepércs. III. Deczki József, Mikepércs és Geréb Laura Zsófia, Derecske.

Felső tagozat: I. Porkoláb Lilla, Derecske. II. Jantyik Hanna, Derecske. III. Kakucsai Sarolta Zsuzsanna, Székelykeresztúr. Különdíj: Nagy Brigitta, Mikepércs.

Középiskola: I. Tóth Réka, Berettyóújfalu. II. Kurely Balázs, Derecske. III. Tóth Eszter, Székelykeresztúr.

Kép és szöveg: Nyíró Gizella



Megszerették Derecskét távoli vendégeink

A Belső-Erdély keleti részén elhelyezkedő Hargita megye festői szépségű vidékéről, a Gyergyói-havasok falvaiból érkezett városunkba tizenegy gyerek és kísérőjük. A több mint tíz órás, fárasztó utazást követően a kollégiumban foglalhatták el szállásukat, majd megismerkedhettek Derecskével.



A Derecske önkormányzata által elnyert „Cserekapcsolat erősítése Hargita megyével” című pályázat keretében vendégül láttott nyolc és tizennégy év közötti gyerekek az itt eltöltött közel egy hét alatt megismerkedhettek megyénk több látnivalójával, élővilágával, az itt élő emberekkel és kultúránkkal. A számukra összeállított bőséges program-sorozat egy egész napos hajdúszoboszlói strandolással kezdődött és másnap a Szeghalomhoz közeli füzesgyarmati fürdőben folytatódott. A felhőtlen, kánikulai melegben eltöltött vizes szórakozás után Balogh Lacus és a kellemesen hűvös mozi nézőterme várta vendégeinket egy esti filmezésre az Oázisban. A Bihari-sík Tájvédelmi körzet növény- és állatvilágát a Földeshez közeli Bivalyre-

Első sor: Nagy Pál tanár, Magyarai Béláné tanárnő, Magyarai Béla tanár, Nagy Pálné tanárnő. Második sor: Iklódi Lajos, Csizmadia József, Katona József, Bagdán Sándor, Takács Vince, Kaszás Imre, Bíró Sándor, Nagy István, Hegyesi Imre, Nagy Lajos, Sárközi Antal, Szilágyi Imre, Halasi Sándor, Jónás Vilmos, Porkoláb Károly, Dr. Szabad János, Iklódi József, Varró József, Tukacs Sándor, Tóth Kálmán, Mogyorós Barnabás

zervátumban mutatta be a Hortobágyi Nemzeti Park természetvédelmi öre látogatóinknak, akik ezt követően a harminc fok feletti meleg délutánon a földesi gyógyfürdő vizében hűsölhettek.

A hét második felében először Nagy József tanár úr tartott egy rendkívül izgalmas rendhagyó történelemórát Derecske múltjáról. A kis vendégeket játékos vetélkedővel várta a Helytörténeti Gyűjtemény kiállított tárgyait felhasználva, majd a kiállítás-

ról és a városközpontban található épületekről tartott érdekes előadást. A tárlat látogatása után rövid séta keretében a gyerekek megismerkedtek Derecske utcáival, majd lovagolni mentek Kovács Ferenc lovassport oktató vendégházához. Többen itt ültek először lóháton és rögtön el is határozták, hogy amint hazautaztak, rögtön beiratkoznak valamilyen lovas képzésre. A derecskei szilvafák termése ízletes csemegének bizonyult út-

közben, a szálláshely felé sétálva. Ut közben elmondták, hogy nagyon tetszik nekik a városunk, több olyan dologgal megismerkedhettek itt, amire otthon még csak nem is gondoltak, vagy nem volt rá lehetőségük – többen voltak, akik most jártak először Magyarországon, de akadt olyan is, aki Derecskén járt először mozi-ban. Hűvös, hegyvidéki tájról érkeztek, ezért szokatlan volt számukra a nagy hőség és az alföldi táj – utazás közben gyakran rácsodálkoztak a kukorica- és napraforgótáblákra. Pillanatok alatt megkedveltették magukat minden derecskeivel, jó hangulatuk mindenkire átragadt, akikkel csak találkoztak az eltelt egy hét alatt. Egy közös esti szalonnasütés, a másnapi debreceni nevezetességek megismerése után érzékeny búcsút vettek megyénktől, városunktól.

Derecskei kísérőikkel szoros barátság alakult ki, ígéretük szerint igyekeznek fenntartani a kapcsolatot továbbra is, majd a mihamarabbi viszontlátás reményében visszaindultak az ötszáz kilométer távolságban lévő távoli szülőföldjükre.

Ifj. Rohács Imre
(Fotók: www.derecske.hu/foto)

Ötvenéves találkozó

Az 1960-ban végzett VIII. b. osztály egykori tanulói a városnapi rendezvénysorozat részeként tartották meg az 50 éves osztálytalálkozójukat, melynek történelmi pillanata három ünnepi esemény együttese is volt.

Az ünnepi dátum ugyanis napra pontosan azonos volt 50 év különbséggel az iskolai tanulmány befejezési dátumával. Az elszármazottak találkozója ünnepség mottója tökéletesen illett a rendezvényhez, mivel az osztálytársak több, mint 60 százaléka derecskei kötődésű, továbbá köztisztviselőben álló tanáraink korábbi, Derecske város napjainak kitüntettettjei.

A napi program a „Te ki vagy?” című műsorral kezdődött az ünnepi ruhába öltözött főtéren. Egyikünk-másikunk az eltelt idő alatt nem is találkozott egymással, így a találkozás igazi öröm volt számunkra! Az árnyas fák alatt pedagógusaink, osztálytársaink és hozzátartozóink ünnepi köszöntése után méltó kezekbe kerültek az ajándékok. Következett a kibővült, megszépült egykori iskolánk-

ban a fotózás utáni meglepetés, mellyel az AMI művészeti csoportjának tagjai szolgáltak számunkra. Az ének, fuvola, szavaltat megható volt. Ezért a nemes gesztusért mindannyiunk köszönetét tol-mácsolom. Az osztálytársaink röpke (fél évszázadot) átívelő életútjaik ismertetése után felemelő érzés volt hallani pedagógusaink el-ismerő szavait, miszerint a szakmunkástól, technikustól, a tanszék-vezető egyetemi docensig becsülettel tanultak, dolgoztak a maguk és családjuk boldogulásáért.

Megtekintettük a festő és grafikai szakkör tanulóinak a kiállítást, majd ellátogattunk a Derecske Város Közgyűjteménye tárlatát megcsodálni. A szervező bizottság tagjai a Művelődési Központ előcsarnokában a Derecskéről elszármazott osztálytársaink részére ajándékcsomagot nyújtottak át. Osztálytalálkozóink a Rózsakert vendéglő kitűnő ünnepi menüjének elfogyasztásával ért véget. Természetesen most sem maradt el az a fogadalom, hogy a következő kerek évfordulót is hasonló módon kívánjuk megünnepelni!

Takács Vince szervező

Várom a folytatását a mostani találkozásnak

Tovább folytatjuk azt az interjúsorozatot, melyet az elszármazottak találkozásának apropóján indítottunk. Először prof. Dr. Szabad János genetikussal, a hosszú éveig Derecskén szolgáló Szabad Károly tiszteletes úr legidősebb fiával beszélgettünk, aki ötvenéves osztálytalálkozójaára érkezve adott interjút lapunknak.

– Az ön édesapjának, nagytiszteletű Szabad Károlynak neve fogalom Derecskén. Sokan élnek még olyanok, akik személyesen is ismerhették. Meséljen róla!

– Ibrányból költöztünk ide. Én ott születtem, oda is kötődöm, de Feri és Antal öcsémnek, Eszter húgomnak Derecske jelentette a mindent. Ahogy ez már lenni szokott, ahol az ember 12 éves koráig nevelkedik, az lesz meghatározó életében. Hétagú családunk ritka melegszívű közösségbe csöppent. Az a szeretet, ahogyan fogadtak és éltettek bennünket 1978-ig, a mai napig meghatározó és páratlan. Apám, Szatmárnémeti mellett született egy kis faluban, egy hatgyermekes család negyedik gyermeként. A túrterebesi református lelkész szemelte ki utódjának, mert hat évesen már tudta az egész elemi iskola anyagát. Mire végzett volna Kolozsvárott a teológián, bezárták az egyetemet. Ekkor átjött Debrecenbe, itt telepedett le. Ugyanabból a kultúrkörből érkezett, ugyanazt a nyelvet beszélt, mint a derecskeiek, élményvilága, hozzáállása megegyezett az övékével. Rengeteg református lelkészt hallottam prédikálni, lévén, hogy a debreceni Református Kollégium Gimnáziumába jártam, de az édesapám prédikációihoz nem volt semmi fogható. Soha nem fenyegetett. Arról beszélt,



Szabad János kikapcsolódásképpen gyakran kártyázik

hogyan tudjuk egymást elfogadni, megérteni, szervezni az életünket úgy, hogy ne tiporjunk a másik lábán. Tudta, könnyebb együtt, mint külön-külön.

– Ezek ma is nagyon időszerű gondolatok, abban a korban pedig különösen aktuálisak voltak, hiszen közvetett módon igyekeztek megfélemlíteni mindenkit, aki másféleképpen gondolkodott.

– Már gyermekkorában megtanulta, mit is jelent a közösség megtartó ereje. Svábok, római katolikusok és református magyarok, ruszinok, görögkeletiek, cigányok, zsidók, románok lakták Túrterebest teljes egyetértésben, tökéletes harmóniában. Édesapám pedig pontosan tudta, hogyan lehet a toleranciát elérni az emberek között, s ezt Derecskén is kamatoztatta. Nem boldogult túl könnyen még az egyház akkori vezetésével sem. A békepapok azon dolgoztak, hogy sorvadjon az egyház, ők pedig gyarapodjanak. Hívatta a püspök, az esperes, hogy mi az oka annak, hogy hitoktatás az egész tiszántúli egyházmegyében már csak Derecskén van, sőt, nő a konfirmándusok száma. Próbálta védeni magát, hogy igény van rá, meg a bébibummnak köszönhető, persze baja lett belőle.

– Milyen meghatározó élmények elevenednek meg, ha Derecskére gondol?

– Óriási élmény maradt a tűzfigyelő szolgálat. Két ember mindig szemmel tartotta a várost a toronyból. Sokszor fölmentem hozzájuk. Soha nem fordult elő, hogy ültek, kártyáztak, ittak vagy aludtak volna. Járkáltak körbe, és figyelték a határt, átértézték a felelősséget. Rituálé volt, a fontos emberek-

nek kijáró tisztelettel hozták nekik az enivalót, s ők ennek megfelelően fogadták. Apámnak volt egy harangozója, huszonegyed magával lakott egy szobában. Kelllett neki a jövedelem, jó ember volt, csak szerette az italt. Így aztán sokat harangoztam helyette. Mindig hagytam, hogy leállításkor felrántsanak a magasba. Persze zúgott a fülem, de nagyon szerettem. Az oroszok tönkre tették a toronyórát is. Pénz nem volt, apám kérésére az ezermester Dávid Sándor bácsi javította meg. Óriási szenzáció volt, mert addig igazgatta, addig kísérletezett, míg nem járt újra pontosan a szerkezet. Emlékszem, a presbitérium néma felállással ünnepelt, mikor apám bejelentette, újra működik a szerkezet.

A református gimnáziumban kántornak is képeztek. Egyik vasárnap én, másik vasárnap Porkoláb Róza kántorált. Rengeteg temetésen énekeltem. Alapélményem, amint apámat hallgatom, aki elsírta a szomorúfüzek alatt az életeket. Nem volt neki semmilyen különleges titka. Felnevelt öt gyermeket, emberek lettünk mindannyian. Nem kis dolog... Ezek az élmények nem kopnak el. Az ember arculatát megszabó olyan benyomások, melyek nem változnak az évek során. Nem szoktam megfogalmazni, mit jelentenek, annyira bennem élnek.

– Milyen emlékeket őriz a derecskei emberekkel kapcsolatban?

– Szerettem odaszegődni érdekes emberek mellé. Számomra Iklódi Lajos bácsi testesítette meg a derecskei parasztembert.



Egy családi fotó 1961-ből



Szabad Károly gyermekei: hátul Ferenc, János, Károly, elől Antal és Eszter



Szabad Gábor, a bőrgyógyász és négy unoka: Csongor, Emma, Vendel és István

Gyönyörű lovai voltak, a legszebb gyümölcsöket termelte. Mikor szántottunk, metszettünk, nemcsak dolgozott, hanem kísérletezett is. Apró kiszólásaiból rengeteget tanultam. „Látod fiam, milyen sok golya séta a barázdában mögöttünk. Gyenge lesz a termés, mert sok a pajor a földben. Tavaly sok termett, ezért most nem háromra, hanem két szemre metszünk, mert ez is egy élőlény.” Ha másik világba születik, akadémikus lehetett volna, azok közül is a jobbik. Mellette jöttem rá, mi mindent érdemes megfigyelni. Az iskolában négyen voltunk barátok, kijártunk a kiserdőbe felfedezni a világot. Ha madárfészekbe nyúltunk, egész állatkert indult el a karunkon. El is határoztuk, hogy erdészeti technikumba megyünk. Egyikőnknek sem sikerült. Engem, származásom miatt, be sem hívtak felvételizni, őket pedig nem vették fel.

– Önnek mit jelent a derecskeiség?

– Az emberré válás folyamatának az a tanulsága, hogy aki a másikkal szemben definiálja magát, az bukásra van ítélve. Ezt mondja a biológia, ezt láttam saját tudományterületemen. Az is tény, hogy a népesség nyolc százalékából hiányzik ez, ők azok, akik a maguk javára, a másik kárára akarnak boldogulni. A derecskeiség számomra a közösség fenntartó ereje. Olyan közösség, mely most is létezik, s létezett akkor is, amikor itt éltem.

– Tartott-e kapcsolatot Derecskéről elszármazottakkal?

– A legnagyobb élményem Legány Andrásval kapcsolatos. Ő is természettudós, nagyon sajnálom, hogy most nem tudunk találkozni. Mindent tud, amit a természetről

tudni kell. Csillog a szemünk, mikor beszélgetünk. Mióta rájöttünk arra, hogy ő is derecskei meg én is, azóta összefűz bennünket a természet szeretetén túl Derecske is.

– *Biológus lett. Genetikus, a Szegedi Tudományegyetem Orvosi Biológiai Intézetének egyetemi tanára, a Magyar Tudományos Akadémia doktora. Számtalan egyetem vendégprofesszora, a Mindentudás Egyeteme tévés sorozatban tartott előadása után egy ország ismerhette meg nevét, munkásságát. Felajánlotta, szívesen tartana előadást itt Derecskén is, az érdeklődő közönség számára.*

– A legnagyobb örömmel. A zsombói népfőiskolán rendszeresen előadok. Elsősorban tanyai embereknek, és mindig ott kapom a legjobb kérdéseket. Örömmel jövök Derecskére ismét, várom a folytatását a mostani találkozásnak. Szívesen beszélek majd arról, hogy a genetika lényege, az élet mozgatórugója a DNS, s annak változása. Aki ezt megérti, az megérti az evolúciót is. A DNS abszolút alapvető tulajdonsága, ha semmit nem csinálunk vele, akkor is változik. Tökéletesen véletlenszerűen, hasraütéses alapon. Semmiféle szándék, cél nincs. Akár milyen élőlényből származik. Ugyanakkor a természet ezekből a változatokból kiválogatja azokat, melyek a feltételekhez alkalmazkodni tudnak, s azok maradnak fenn. A változó körülmények között, aki utódokat létrehoz, adja tovább a tulajdonságait. Ez van leírva a Bibliában is. Az ember nagyszerűsége abban van, hogy megismerte a DNS-t, megtanulta használni saját kedvére.

Benéné Kaszás Erika



A JÖVŐ SZÖVETSÉGE

Tisztelt derecskei polgárok!

Ha Ön továbbra is támogatja a Derecskén 2006-tól megindult fejlesztéseket, ajánlószervényével támogassa a FIDESZ jelöltjeit!

A Fidesz polgármesterjelöltje:

Bakó István

A Fidesz képviselőjelöltjei:

Dr. Berényi Dénes
Csökmei Mihályné
Diószegi József
Janttyik Zsolt
Kiss Csaba
Nagy Katalin
Porkoláb Gyula
Rác Anikó

Ajánlószervényét (kopogtatócéduláját) a jelölteken kívül eljuttathatja az alábbi személyekhez:

Bernáth Sándorné
Derecske, Petőfi u. 7.
Boros Sándorné
Derecske, Nap u. 9.
Cseke Gábor
Derecske, Köztársaság út 62.
DIÓDA Üzletház
Derecske, Köztársaság út 121.
Dürgő Dühöngő Presszó
Derecske, Köztársaság út 185.
Nagy Sándor
Derecske, Honvéd u. 2.
Szabó Sándor
Derecske, Bethlen G. u. 18.
Szóllósi János
Derecske, Szegfű u. 5.

A fejlődés nem állhat meg!

A Bocskai iskola sikerei

Dolgos, mozgalmas, eseménydús hónapok állnak az iskola diákjai és pedagógusai mögött. Versenyről versenyre meneteltek tanulóink, iskolai és azon kívüli programok sokasága várt diákjainkra.

Ezek közül kiemelkedik az iskolai gyermeknap, melyet a diákönkormányzat szervezett meg május hónapban. Izgalmas, vidám megmérettetésben volt része a gyerekseregnek, önfeledt kacagás és buzdítás verte fel a falakat. A versengés osztályok között zajlott, és végül mindenki nyertesként térhetett haza.

Az elmúlt hónapokban több komoly versenyeredményt is produkáltak diákjaink. Két olyan matematika versenyen mérettek meg, melyek országos döntőbe jutást eredményeztek. A Zrínyi matematika versenyen Csató Ádám 5. osztályos tanuló a 3. helyen végzett a megyei versenyen, kiemelkedő teljesítményével az országos döntőbe jutott, ahol a nagyon előkelő 15. helyet érte el. Felkészítő tanára Alföldy Zsoltné. A Békési Dániel Károly, Tar Richárd, Turányi Botond összetételű 7. osztályos csapat a megyei 3. helyet szerezte meg ugyanezen versenyen. Felkészítő tanárunk Alföldy Zsoltné, aki eredményes felkészítő munkájáért könyvjutalmat is kapott. Az alapfokú matematikaverseny körzeti fordulóján ugyancsak kiemelkedő helyezést értek el diákjaink: Csató Ádám (5.o), Szabó Boglárka (6.o), Békési Dániel (7.o) és a 8. osztályos Fórián László mindannyian első helyen végeztek. Ezenkívül több második és harmadik helyezést is elértek tanulóink e versenyen. Felkészítőik: Alföldy Zsoltné és Fogarasiné Tamási Piroska.

„Magyaros” diákjaink is öregbítették iskolánk és városunk hírnevét az elmúlt hónapokban. A József Attila megyei szavalóversenyen első helyezést ért el Halász Petra (2.o) tanuló és Porkoláb Lilla 7. osztályos tanuló, 2. helyezést Jantyk Hanna hozott el. Felkészítőik: Dendörférné Orbán Erzsébet, Kovácsné Katona Irma és Sáreczki Markovics Katalin. A Simonyi helyesírási verseny megyei fordulóján Varga Andrea (5.o) első helyezést ért el. Az Égig érő fa mesemondó versenyen Békési Dániel Károly (7.o) második, Magyar Bertold (7.o) harmadik helyezéssel tért haza, Békési Georgina (5.o) különdíjban részesült. Felk.: Kovácsné Katona Irma és Sáreczki Markovics Katalin és Katonáné Ferenc Éva.

Idegen nyelv területén sincs szégyenkeznivalója iskolánk diákjainak, hisz mind német nyelvből, mind angol nyelvből jó versenyeredményeket hoztak. Az Árpád vezér iskola által szervezett megyei német nyelvi versenyen 2. helyezett lett Katona Fanni Zsófia és Farkasvölgyi Hanna, ugyanitt az angolosok 5. hellyel térhetek haza. Felkészítőik Katonáné Ferenc Éva és Lukácsné Rápolti Gabriella. A Karácsony Sándor iskolában megrendezett német megyei versenyről iskolánk csapata – Gál Babett, Katona Fanni Zsófia, Farkasvölgyi Hanna – első helyezéssel tért haza. Felk.: Katonáné Ferenc Éva. A megyei angol akadályversenyen az 5-6.



Csató Ádám és felkészítő tanára, Alföldy Zsoltné

évfolyamosaink harmadik helyezést értek el, a 7-8. évfolyamosok pedig a negyedik helynek örülhettek. Őket Sáriné Kerek Edda, Lukácsné Rápolti Gabriella, Pinczés Vilma és Bagdácsné Kovács Mónika készítette fel.

Iskolánk kis „képzőművészei” Buka Imréné Porkoláb Magda tanárnő vezényletével ezekben a hónapokban is sokat dolgoztak és versenyeztek. Képregényrajzoló pályázaton Nagy Regina 3. lett, Porkoláb Lilla és Szilágyi Gergő különdíjban részesült. Környezetünk témakörben megyei tárlatra több száz kép közül válogatták be tanulóink rajzait ezen a tavaszon. Szabó Lea Fruzsina, (5.o), Gyökerez Adrienn (5.o) Karkus Péter (7.o), Kiss Evelin (7.o), Nagy Fruzsina (7.o) és Polonkai Péter (8.o) osztályos tanulók munkáit Debrecenben egy hónapon át láthatták az érdeklődők.

Az Apáczai Kiadó népdaléneklési versenyén megyei első, majd az országos versenyen szintén első helyezést ért el Bun Enikő Kinga 2. osztályos tanuló. Felkészítői voltak: Marczin Lászlóné és Tóthné Bene Judit.

Iskolánk diákjai év végén sem unatkoztak. Meg kellett írniuk az országos kompetencia mérést, ezenkívül eleget kellett tenniük az év végi felméréseknek is. Mire ezen sorok megjelennek, a gyerekek már túl vannak a ballagáson is. S belevetették magukat a várva várt nyári szünidőbe, a VAKÁCIÓBA...

Megtalált gyermek

Állampolgári bejelentés érkezett a napokban a Berettyóújfalu Rendőrkapitányság Derecskei Rendőrőrsének ügyeletére, hogy egy kocsmában közlelő szülői felügyelet nélkül egy kisfiút látnak. Az öt éves kisfiú csak a nevét tudta megmondani a járőröknek. A járőröknek ez is elég volt, hogy kiderítsék lakcímét és hazavigyék szüleihez. Mint kiderült, a szülők már a környező utcákban kétségbeesve keresték a kisfiút, aki egy óvatlan pillanatban szökött ki az utcára.

Írjon nekünk!

A Derecskei Hírek szerkesztősége
az ujzag@derecske.hu e-mail-címre várja
a kedves olvasók leveleit, véleményeit, hozzászólásait.

www.derecske.hu

Elvarázsolt fej voltam világeletemben

Tudtunk róla. Él egy derecskei származású elismert kortárs festő, Porkoláb Sándornak hívják. Most, a találkozóra hazajött ő is. Több mint ötszáz képből hozott magával tizenkettőt, ízelítőül. Beszélgetünk gyökerekről, önmegvalósításról, világmegváltásról. Kezdetben rutinosan, kicsit távolságtartóan válaszolgat. Aztán belemelegszik, nem tudnánk abbahagyni...hallgatnám még.

– A lexikon szerint: „autodidakta, naiv majd poszt impresszionista, pointillista stílusban fest. A természeti formáktól fokozatosan eltávolodva a mandalákra, napkeresztekre emlékeztető alkotásaival a világ egységét próbálja képi eszközökkel megfogalmazni. Az ember és az univerzum összefüggését kutatja, művein feltűnik az ősi térszemléltre utaló kozmoszdiagram, körbefutó halak, térgörbék formájában... Vizuális nyelvének minden eleme egy-egy színdinamikai és színpszichológiai kísérlet. A Hungária 24. művészcsoporthoz tagja, a tokaji nyári művésztelepet látogatja. Metszetei és festményei rendszeresen jelentek meg az ÉS, a Magyar Építőművészet, a Népszava, Valóság hasábjain.” Ezek a lexikon száraz adatai. Ön is így gondolja?

– Elvászolt fej voltam világeletemben. Voltak vízióim, látomásaim, de soha nem akartam javasember lenni. Olyan ember akarok lenni, aki éli a normális emberek köznapi életét, de van rálátása a világ dolgaira – „száját adja a tiszta víznek, szemébe csikók legelésznek” A költők jobban meg tudják ezt fogalmazni. A festészet nehezebb. A tézis, antitézis, szintézis elve alapján a saját életemet a nagy kozmikus életbe beleilleszteni, ez a művészi feladatom. Egyszerűbben fogalmazva, keresem a választ a nagy kérdésekre: kik vagyunk, honnan jöttünk, hova megyünk. Tanulmányozom az emberi viselkedést, a tájat, a régi dolgokat, gyökereket. Mindig az eredetét keresem.

– Derecskére olyan képeket hozott, melyeket a népművészet ihletett meg.

– Azt kutattam, át lehet-e tenni képbe alapészleleteket: eget és földet például. Ezt próbáltam egyszerű eszközökkel, vonallal, felülettel, motívumokkal, például a rendszeresen visszatérő kapumotívummal megvalósítani. Találkozik a négyyszög és a kör szimbóluma, mely a magyar néplélekben is fontos motívum. Lükő Károly azt állítja, hogy a magyarok egymás fölé helyezett képekben gondolkodnak. Jé, hát azért van némi hasonlóság az én elgondolásom és a magyar néplélek között! Gyakran használom az ötszöget is, ez az



Porkoláb Sándor

Fotó: Rékasi Attila

idők szava. Az ember arra kényszerül, hogy mozaikokból fogja fel a világot.

– Ön azonban szintézist akar, keretet, egységet.

– A világ szabályos szerintem semmi oka, hogy ne legyen szabályos. Ha megbomlik, akkor jön az élet. Azt feszegetem, hogy ha az állapot a nyugalom, akkor milyen indok lehet, az, ami miatt mozgásra kényszerül minden. Az indiaiak szerint az emlék, a vágy. Ez billenti ki. Nem a pont, hanem a kettőspont: jing és jang között feszülő ellentét, a fehér és fekete, ez adja a feszültséget. A változások ábrázolása és megjelenítése a lényeg. Képeimben felépitem a világot. Most mindent négyzetbe festek.

– Honnan az indíttatás?

– 1936-ban születtem régi derecskei családban. Nagypapám parasztember volt, fehér, nagy szarvú tehének, a szekér és a derecskei föld jelenik meg, ha rá gondolok. Apám váltott. Géplakatos lett. „Tüzesgépe” volt, minden nyáron azzal járt Úry Sándorhoz csépelni, aki keresztkomája volt. Jártam a hárt, ebédet hordtam az öregnek a nővéremmel együtt. Akkor szerettem meg a tájat. Én is a gépiparban tanultam. Jól tanulóként a miskolci műszaki egyetemen folytattam tovább. Dolgoztam a budapesti egyesült vasöntőnél, átcsábítottak a vasöntődébe, terveztem egy olyan hűsítőgépet, amely még most is működik Szegeden. Akkor ez kuriózum volt. Hét évig dolgoztam a szakmában, de éreztem, hogy valami kezd elsivárosodni. A gépészet csak az értelemre hat, egyensúlyba akartam hozni az életem. Ez a másik vénám erősebbnek bizonyult. Hét év után elhagytam a szakmát.

– Kevesen képesek meghozni ilyen döntést. Az önmegvalósításért feladni karriert, munkahelyet, biztonságot.

– Megváltam a szüleimmel, mert az a lényeg, hogy saját magával egyensúlyba kerüljön az ember. A rajz, a festészet szeretete gyermekkoromban kezdődött. Harmadéves voltam, mikor elkezdtem járni a miskolci művészek szabadegyeteme előadásaira. Feledi Gyula, a magyar grafika atyja mutatta meg Picassót nekem, szívtam magamba a dolgokat. A miskolci évek végére én lettem a kör vezetője. Igazából már a festészet érdekelt csak. Akkor eldöntöttem, hogy hét évig fogok dolgozni a szakmában, aztán festő leszek.

– Hogyan folytatódott?

– Hét év után tényleg kiléptem, a „Naphoz mentem fűtőnek”. A televíziónál lettem segédmunkás. Tetszett, hogy lehet úgy is dolgozni, hogy az embernek nem kell gondolkodnia, csak jár a két keze. A gondolataimat a festészet kötötte le. A hatvanas években nagy divat volt a népi hangszerekészítés. Csináltam 150 furulyát, vitték Amerikába is. Koltay Gerő akkor Sebőékkel volt együtt, duda kellett neki. Egy évig kínlódtam, de összehoztam. Csóri Sándor fiának csináltam meg az első komoly dudámat. Közben festettem: Korniss Dezső is rendezett nekem kiállítást, Németh Lajos nyitotta meg, akiről azóta díjat neveztek el. A képem, amit ide is elhoztam, a Cantata Profana, az egész országot bejárta. Egyedül én fogalmaztam meg Bartókot a képzőművészet nyelvén.

– Mivel foglalkozik most?

– Mindig a világmegváltás foglalkoztatott. Örök visszatérő problémám, hogy a nulla pontról kiindulok és hármaskörökben a színeket variálom. Tavaly kezdtem el haburcolni az ecsettel. Ezt sokáig nem lehet, mert előbb utóbb utat tör az emberben a káosz után a rendcsinálás ösztöne. A nyárra tervezem azt a képet, ahol szabadon kiélem magam. Szeretem a szimmetriát, a rendet, a dinamizmust. Kisoroszában van egy nyaralónk, ott tobzodom. Megfestettem sokszor a Dunát, a kertet, visegrádi várat.

– Hogyan érezte magát, milyen benyomásokat szerzett a találkozóról?

– Jól éreztem magam, a kötetlen beszélgetések a legjobbak. Meglátogattunk régi családokat, elbeszélgettünk. Egyre ritkábban találkozni olyan emberekkel, akik hasonlóak. Már nem ismerem ki magam. A Hétvezér utca is úgy átalakult, csak tanácstalanul tipegek, azt hiszem, már eltévednék Derecskén.

Benéné Kaszás Erika



Grafikusok egymás közt



Tíznapnyi közös alkotásra gyűltek össze a Derecskei Művésztelep „lakói”. Az alkotótáborba egyedülálló módon csak grafikusokat hívtak meg.

A telepen immár 14. alkalommal gyűlnek össze az alkotók. Idén 16 grafikus dolgozott együtt. A telep vezetője ezúttal is Pardi Sándor, a Művelődési Központ kulturális menedzsere volt, aki szerint a közel másfél évtizede működő grafikai nyári tábor folyamatosan képes bizonyítani a létjogosultságát. A hagyományos technikával készülő alkotások városunk képzőművészeti gyűjteményét gazdagítják, hiszen az alkotók művet Derecske városának ajándékozták. A rendezvény a Művelődési Központ kisgalériájában Gáborjáni Szabó Kálmán festő, grafikus műveiből összeválogatott kiállításával kezdődött, záráskor pedig a meghívott grafikusok Derecskén készült munkáiból nyílt tárlat. Fotóriporterünk, Fórián József képei a táborlakók hétköznapijait örökítették meg.





Szolidaritásból jeles Derecskének

Július 17-én, szombaton a Körmagyar Táncsoport szolidaritási gálát szervezett Csekő Jócó gyógyulásáért. Derecske lakosságából több mint 500 ember jött el a Sportcsarnokba, hogy jelenlétével fejezze ki – a Bécsben egy hónapja tüdőtranszplantáción átesett gyermek és családja iránti – együttérzését és erőt adjon a gyógyuláshoz.

A közel négyórás együttlét alatt a Körmagyar csoport mellett a Civil Összefogás Egyesület más csoportjai is felléptek, így a Tilinkó népdalkör, a Kék-Kálló Citerazenekar, s a Nyugdíjas klub férfi kara és táncsoportja. Rajtuk kívül fellépett a Fúvószenekar és a mazsorettcsoport, a Kikelet táncsoport, a Kikerics gyermekdalkör, a Szivárvány és a Cibri néptáncosok, a Valcer táncstúdió tagjai Dendörfer Csaba vezetésével. Továbbá Erdős László, aki osztálytársa Jockónak, Tóth Bertalan gitáros, énekes társával, Nagy Kyrával, a Színjátszók, s a szegedi Cuharé együttes a

Törköly zenekar kíséretében szórakoztatta még a nagyérdeműt. A műsor elején és végén a Körmagyar táncsoport adta elő produkcióját. Az est zárásaként a fellépők és a közönség közös énekléssel és vastappsal erősítette a jelen lévő édesapában és a hozzátartozókban a gyógyulásba vetett hitet.

Jócó – a cikk megírásakor – még Bécsben van, intenzív osztályon ápolják. Most már önállóan lélegzik és eszik, ami nagy előrelépés gyógyulása útján, az orvosok bizakodnak a mihamarabbi felépülésében. Ausztriai tartózkodását követően még Budapesten kell néhány hetet eltöltenie, s csak ezt követően térhet haza otthonába. A műtét napjaiban szülei mindketten vele voltak Bécsben, jelenleg édesanyja tartózkodik kinn. A szervezők ezúton köszönik meg minden fellépőnek és minden segítőnek a közreműködést, a jelen lévő közönségnek pedig, hogy lelkesedésükkel, együttérzésükkel segítették, segítik a családot nehéz helyzetükben.

Börcsök Klára

ANYAKÖNYVI HÍREK

■ SZÜLETÉSEK:

2010. június 23.

Makula Krisztián

Makula Lajos – Furkó Margit
június 24.

Békési Imre

Békési Imre – Arany Ágnes
június 24.

Erdei Vivien

Erdei Sándor – Patka Erika
június 26.

Szabó Vince Gábor

Szabó Viktor – Karcza Veronika
június 28.

Kiss-Hajnal Csillag

Kiss Tibor – Hajnal Szilvia
június 28.

Szabó Petra

Szabó Sándor – Sándor Éva
június 30.

Temesváry Zsófi

Temesváry Zsolt – Galgóczi Éva
július 2.

Gombos Imre

Gombos Imre – Kovács Ildikó

■ HÁZASSÁGKÖTÉS:

2010. július 2.

Marczin Krisztina – Kiss Sándor
július 10.

Vásárhelyi Ágnes – Halász Attila

■ HALÁLESETEK:

2010. június 23.

Dienes József

volt Derecske, Szováti út 30. (82)
június 29.

Gombos József

volt Derecske, Pázmány P. u. 24. (81)
július 7.

Kiss Lajosné (sz.: Katona Róza)

volt Derecske, Virág u. 8. (76)
július 7.

Molnár Sándorné (sz.: Baricsa Irén)

volt Derecske, Viola u. 11. (57)
július 7.

Szilágyi Péterné (sz.: Oláh Terézia)

volt Tépe, Hunyadi u. 7.,
korábban: Derecske, Nap u. 11. (79)
július 11.

Arany Albertné (sz.: Takács Piroska)

volt Derecske, Nyugati u. 18. (74)
július 12.

Csató Józsefné (sz.: Csökmei Erzsébet)

volt Derecske, Köztársaság út 188/A. (62)
július 16.

Arany Lajos

volt Derecske, Köztársaság út 196. (79)
július 18.

Nagy Imréné (sz.: Ratku Magdolna)

volt Derecske, Hunyadi u. 16. (53)
július 19.

Parti Sándor

volt Derecske, Bors u. 4. (86)
július 21.

Tóháti Sándor

volt Derecske, Malom u. 4. (62)



FELHÍVÁS



Derecske Város Önkormányzata 2010-et a Derecskei Öszszefogás Événél nyilvánította. Ez alkalmából az önkormányzat helyre kívánja állíttatni az Országzászlót, mely hosszú évtizedekig díszítette a városközpontot.

A minél tökéletesebb hasonmás elkészítéséhez kérjük a tisztelt derecskei polgárok segítségét! Várunk olyan régi fényképeket, melyeken jól látható az Országzászló emlékműve!

A képek leadhatók a Polgármesteri Hivatal titkárságán pár percig tartó szkennelés erejéig!

Segítségüket és együttműködésüket előre is köszönjük!

Tisztelettel: Bakó István polgármester

ALFA Technikai S portegyesület
4274 Hosszúpályi László tanya 01013/2 hrsz

Egyszerűsített éves beszámoló mérlege

2009 év

adatok ezer forintban	előző év	tárgyév
Befektetett eszközök	136	90
Tárgyi eszközök	136	90
Forgó eszközök	804	330
Követelések	500	0
Pénzeszközök	304	330
Eszközök összesen	940	420
Saját tőke	392	420
Tőkeváltozás/eredmény	310	392
Tárgyévi eredm.köz.h.tev.ből	82	28
Kötelezettségek	548	0
Rövid lejáratú kötelezettség	548	0
Források Összesen	940	420

Hosszúpályi, 2010 május 22

Oázis Ifjúsági Ház és Mozi
Derecske, Köztársaság út 109.

(+36-20) 9981-624
www.oaziskerecske.hu
oazis-kaze@t-online.hu

AUGUSZTUS

Filmklub: SOSE HALUNK MEG!

magyar játékfilm

rendező: Koltai Róbert

főszereplők: Koltai Róbert, Szabados Mihály, Kathleen Oati

augusztus 12.

KEDD

19⁰⁰ órai kezdettel

A belépés díjtalan!

augusztus 16.

HÉTFŐ

19⁰⁰ órai kezdettel

belépő: 300.- Ft

VISSZA A JÖVŐBE

SZINKRONIZÁLT amerikai kalandfilm

rendező: Robert Zemeckis

főszereplők: Michael J. Fox, Christopher Lloyd

augusztus 17.

KEDD

19⁰⁰ órai kezdettel

belépő: 300.- Ft

VISSZA A JÖVŐBE 2.

SZINKRONIZÁLT amerikai kalandfilm

rendező: Robert Zemeckis

főszereplők: Michael J. Fox, Christopher Lloyd

augusztus 18.

SZERDA

19⁰⁰ órai kezdettel

belépő: 300.- Ft

VISSZA A JÖVŐBE 3.

SZINKRONIZÁLT amerikai kalandfilm

rendező: Robert Zemeckis

főszereplők: Michael J. Fox, Christopher Lloyd

A Vissza a jövőbe trilógiára bérlet is váltható!
Mindhárom előadásra 800 Ft, két előadásra 500 Ft.

SHREK A VÉGE, FUSS EL VÉLE

SZINKRONIZÁLT amerikai családi rajzfilm

rendező: Mike Mitchell

főszereplők: Shrek, Fiona, Szamár, Ceimás Kandúr

augusztus 31.

KEDD

19⁰⁰ órai kezdettel

belépő: 500.- Ft

Pénztárnnyitás: előadás előtt 1/2 órával.

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk. A helyfoglalás érkezési sorrendben történik.

Támogatóink: Derecske Város Önkormányzata

Médiatámogatóink: Derecske.hu, Derecskei Programfüzet, Derecskei Hírek,

Filmajánló.hu, Telehold.hu, Rádió Plusz 94,7 MHz

Kiemelt támogatóink: Balogh Gyuláné - Derecske, Kőlcsey u. 4/a

TÁJÉKOZTATÁS

lakossági elhullott állatok tetemeinek elszállításáról.

Ezúton tájékoztatjuk a tisztelt lakosságot,

hogy Derecske város területén

elhullott állatok tetemeinek elszállítása

2010. május 03-tól – 2010. szeptember 04-ig

heti 3 alkalommal történik

kedden, csütörtökön és szombaton.

Bejelentés és zsák igénylés

a Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft. központjában.

Derecskei Városgazdálkodási Nonprofit Kft.

Kedves Vásárlóim!

LURKÓ

GYERMEKRUHÁZATI ÜZLETEMBE

megérkeztek tornanadrágok,

pólók, tornamezek, ovisoknak

oviszsákok, ágyneműk.

10.000 Ft feletti vásárlás esetén

10% kedvezmény!

Derecske, Köztársaság u.85.

A Polgármesteri Hivatal mellett.

Kedves Vásárlóink!

2010. augusztus 9-től

szezonvégi kiárusítás a

Trendyben!

Minden termék 10-20-30%

kedvezményrel kapható!

Az akció a készlet erejéig érvényes.

Mindenkit szeretettel várunk!

Derecske, Köztársaság u. 85.

A Polgármesteri Hivatal mellett!

Derecskei Hírek

Derecske havonta megjelenő városi lapja.

Felelős szerkesztő: Gurbán György.

A szerkesztőség címe: Derecske, Köztársaság út 87. Telefon: 06 (54) 410-078.

Felelős kiadó: Derecske Város Önkormányzata. Derecske, Köztársaság út 87.

ISSN 1215-4229